

c) Det Kvantum, som maatte være nødvendigt for vedkommende Land eller Omraade til, i Løbet af vedkommende Aar, at kunne efterkomme de Bestillinger til Udførsel, som effektueres i Overensstemmelse med Bestemmelserne i nærværende Konvention;

d) Det Kvantum, der eventuelt maatte udkræves af vedkommende Land eller Omraade for at holde Lagerbeholdningerne paa den i Opgørelserne for nævnte Aar nærmere angivne Størrelse;

e) Det Kvantum, der eventuelt maatte udkræves til at holde Statsbeholdningerne paa den i Opgørelserne for nævnte Aar nærmere angivne Størrelse.

2. Det forudsættes, at hvis en af de høje kontraherende Parter ved Slutningen af et Aar konstaterer, at det fabrikerede Kvantum overskrider den samlede Sum af de ovenfor angivne Kvanta, efter at Fradrag i Henhold til Artikel 7, Stykke 1, er taget i Betragtning, skal dette Overskud trækkes fra det Kvantum, som maa fremstilles i Løbet af det følgende Aar. Ved Indsendelsen til det faste Centraludvalg af de aarlige statistiske Oplysninger, skal de høje kontraherende Parter angive Grunden til denne Overskridelse.

Artikel 7.

For hvert „bedøvende Middel“ skal der fra det Kvantum, som det i Henhold til Artikel 6 er tilladt at fremstille i Løbet af et Aar indenfor et Land eller Omraade, fradrages:

i) Det indførte Kvantum af vedkommende „bedøvende Middel“ iberegnet det Kvantum, der maatte være returneret fra Udlandet, og med Fradrag af det, der maatte være genudført til Udlandet.

ii) Ethvert Kvantum af det omhandlede „bedøvende Middel“, der maatte være blevet beslaglagt og derefter benyttet, enten i uforarbejdet Form til indenlandsk Forbrug, eller til Omdannelse.

Hvis det ikke er muligt indenfor det løbende Kalenderaar at foretage et af de ovennævnte Fradrag, skal ethvert Kvantum, der ved Kalenderaarets Slutning staar som Overskud, fradrages i Opgørelsen for det følgende Aar.